

Деепричастие на *madan* / *meden*

Деепричастие на *-madan* / *-meden* обозначает:

второстепенное действие, которое **совершается / совершилось / совершится прежде, чем главное действие.**

Например:

Ben sizinle *konuşmadan* rahat olamam. – Пока я **не поговорю** с вами, я не успокоюсь.

(то есть для начала должно совершиться второстепенное действие: я должна поговорить с вами, а только потом должно совершиться главное действие – я успокоюсь)

Ben seni *görmeden* hiçbir yere gitmiyorum. – Пока я **не увижу** с тобой, я никуда не пойду. (то есть для начала должно совершиться второстепенное действие: я должна увидеть тебя, а только потом совершится главное действие – я уйду)

В нашей речи мы такие фразы переводим вопросом **что не сделав?** или **что не делая?**. Как мы видим, эта форма будет стоять **всегда** в отрицательной форме, а иногда даже с предлогом **без**.

Например:

Öğrenciler *dinlenmeden* sinava hazırlanıyorlar. – Студенты, **не отдыхая**, готовятся к экзамену.

Öğrenciler *dinlenmeden* sinava hazırlanıyorlar. – Студенты **без отдыха** готовятся к экзамену.

В первом предложении мы использовали отрицательное деепричастие, во втором предложении мы заменили этот оборот предлогом **без**. В турецком языке между этими двумя предложениями абсолютно нет разницы, однако в русском языке написание несколько отличается. Поэтому, вы можете использовать ту форму, которая вам наиболее удобна.

Формула образования:

Основа глагола + аффиксы *-madan* / *-meden*

Выбор нужного аффикса *-madan* / *-meden* определяется согласно [Закону гармонии гласных на «2»](#)

Помните, что эта форма **не изменяется по лицам и числам.**

Например:

görüşmek – увидеться	
ben (я)	görüş- meden
sen (ты)	görüş- meden
o (он, она, оно)	görüş- meden
biz (мы)	görüş- meden
siz (вы)	görüş- meden
onlar (они)	görüş- meden

Sizinle **görüşmeden** ben bir yere gitmiyorum. – Я никуда не уйду, **не увидевшись** с вами.

Seninle **barışmadan** annem rahat uyumaz. – **Не помирившись** с тобой, мама спокойно не уснёт.

Sınavı **vermeden** ben tatile gitmeyeceğim. – **Не сдав** экзамен, я не уйду на каникулы.

[Выполните упражнения к уроку](#)